

# DE KAMPBODE

ADMINISTRATIE  
KAMPBU ZEIST

OPSTELRAAD: L.J. DELREZ-C. DEROUX-K. QUINTENS-A. VERBIST-E. WÉVE.

ALLE DAGEN  
VAN 9 TOT 11 U  
BARAK 25

## DE DUITSCHE GEESTESTOESTAND

O. Durard schrijft in het journal. In de gevraagde omstandigheden, waarin ons vaderland verkeert, is het van groot belang ons een juist denkbeeld te vormen van den geestestoestand van het Duitsche volk, onzen grootsten vijand. Wij zouden ons blootstellen aan ernstige misrekeningen, indien wij te veel waarde hechten aan enkele individuele Duitsche manifestaties tegen het militarisme, evenals wij een dwaasheid zouden begaan als wij het bestaan en het belang van deze manifestaties ontkenden.

Een juist beëindigde reis door Duitsch-Zwitzerland heeft mij aan wijzigingen en indrukken verschaft, die men niet vindt in de Duitsche kranten.

Sinds het échec van het gracieke plan, sinds de dood van een kolossale en totale overwinning voorbij is, is het zeker, dat de enkele Duitschers, die afkeerig waren van een antimodernen Bismarck politiek niet meer zo alleen zullen staan. Of schoon de Duitsche pers, zooveel zij kan het verbergt, is het toch een onlosbaar feit, dat er in de laatste maanden een strooming is van liberale oppositie, vooral de studeerende jeugd.

Men kent zeker het geval van professor Foerster van de universiteit van München, die openlijk de politiek van Bismarck veroordeeld heeft en het federalistische en liberale denkbeeld plaatste boven het imperialistische en tirannieke.

Door zijn collega's berispt, vond Foerster van zijn studenten bijval, die ten getale van twee honderd hem een adres van gelukwenschen aangeboden hebben.

Bij het begin van den oorlog, toen allen nog vol hoop moed waren, had Foerster nooit iets kunnen zeggen, en de studenten zouden het niet hebben toegejuicht.

Het is de onmacht van het Duitse leger om Verdun te nemen; het

is het opnieuw ten toonele verschijnen van het Russische leger; het is de vereeniging der Geallieerden, die de oogen geopend hebben, niet die van Professor Foerster, die zag reeds heel genaeg, maar van zijn studenten.

Indien enkel ontwikkelde Duitschers een afschuw hebben van het Bismarcksche ideaal, dan is dat, omdat dat ideaal de overwinning niet met zich brengt. Het is dus een oppervlakkige bekeering waarop wij niet een toekomstigen vrede kunnen bouwen, en het is slechts de bekeering van een minderheid, zonder dat zij invloed uitoefent op de massa van het Duitsche volk, dat steeds een blind vertrouwen heeft in zijn leger, in zijn keizer, en dat altijd leeft in denzelfden droom van drankenschap.

En toch is het belangrijk, dat die minderheid bestaat, en dat zij zich weert; dat bewijst, dat er zich in Duitschland mensen bevinden, die een finale nederlaag voorzien, en die het overwonnen ideaal verlaten om over te gaan tot het overwinnende ideaal.

Nu moeten wij er ons voor houden te geloven, dat deze liberale oppositie, zelfs al neemt zij sterk in aantal toe, van de theorie tot actie zal overgaan, van de ongehoorzaamheid in den geest tot ongehoorzaamheid van de daad; van een intiem tot een openlyken opstand.

De Duitscher overlegt en praat eindeloos in zijn eigen gedachten of in intieme gesprekken; maar al staart zijn ziel ook op, zijn wil blijft gehoorzaam. Hoe afkeerig hij in zijn ziel ook op, zijn wil blijft gehoorzaam.

Hoe afkeerig hij in zijn binneste ook mag zijn van verscheidene zaken, hij blijft een volgzaam onderdaan, en het denkbeeld om ongehoorzaam te zijn aan zijn keizer komt zelfs niet bij hem op. Zijn keizer niet mishagen en peinzen over de middelen om hem te behagen, dat ideaal van een held van Schiller, is nog het ideaal, bewust of onbewust van een Duitscher van 1916, magé hij het al eens of oneens zijn met de keizerlijke politiek.

Zo stelt een Duitsch pacifist, Fernau, in een Zwitscher revue voor, het militarisme te vernietigen door den keizer het recht van oorlogverklaring te ontnemen; hij durft dit slechts te zeggen, verzekerd, dat de keizer zeer tevreden zou zijn, als hij dit recht mocht delen met den Reichstag, en dat de kanselier niet minder troeven zou zijn. Juist daar de ontkenning van deze hereditaire dociliteit hebben onze socialisten gemeend, dat hun Duitsche partijgenoten zouden handelen volgens hun denken, en dat zij, beweerd in geval van oorlog zich te zullen verzetten, dit inderdaad ook doen zouden. Laat ons nu niet sceptisch zijn tegenover het bestaan van die kleine oppositie, maar laat ons slechts sceptisch zijn tegenover de resultaten; laten wij feiten aanschouwen eer wij gelooven, dat er een nieuw Duitschland geboren is, of liever laten wij geloven in een herleving van het oude liberale Duitschland van Kant en Schiller.

We kunnen aannemen, dat heel Duitschland geschaard staat om zijn keizer, in een gehoorzaame en harde dociliteit. Alles in het huidige Duitschland is "keizerlijk", ja zelfs de liberale oppositie.

Zeker is deze zwakke beweging ten gunste van de vrijheid, ten gunste van de vrije instellingen, zonder welke Duitschland een voortdurende bedreiging zou zijn voor den wereldvrede, een symptoom een aanwijzing. Maar het Duitsche volk zal slechts tot rede gebracht worden op den dag, dat zijn keizer en zijn leger verslagen en vernield zullen zijn.

Op welk standpunt men zich ook plaatst, altijd trekt men dezelfde conclusie; kanonnen, munition, een steeds sterker vereeniging der Geallieerden, geraads, wier talent van dag tot dag sterker en vermeteler wordt, in een waard de overwinning, dat zal het enige zijn om Duitschland te bekeeren tot het moderne ideaal.

## ZANG DER HERTEN

Als de diepe wateren zwollen  
mit den badem berst een lied;  
al de blijde waterwellen  
zingen 't rustloos waterlied

Als de diepe herten zwollen  
van ons jongere vlaamsche diet,  
al de bronnen gaan aan 't wellen  
en zij zingen 't vlaamsche lied

Hugo Terriest

## ALLERHEILIGEN

't is de derde maal sinds onse  
intemeering dat ze vallen de rieke  
zomerblaren. 't is ook de derde maal  
dat wij het Allerheiligenfeest vieren.  
Wat spoedt den tijd toch heen. E'en  
rook, een niet, en alles is voorbij....  
vervlogen.

Ik denk aan het verleden, aan  
't Allerheiligenfeest toen ik nog thuis  
was; aan onse kerkhoven. Ik zie, eene  
moeder treurend 't verlies van een  
zaan, eene vrouw weernend over 't afster-  
ven van den man, een maagd ontroost-  
baar over 't verlies van den geliefde.  
Alles treurt, alles weent

't Is aschgraauw al,  
beneen, omhaage, in  
't veld en langs de lanen  
de baumen, die 'k  
nog nauwlijks zien kan.  
weenen dikke tranen. (gerelle.

Wij vieren weer Allerheiligen,  
op dezelfde plaats, in dezelfde eens-  
nigheid van verleden jaar, dezelfde  
van voor twee jaar.

Wanneer zullen dere blaesige tij-  
den eindigen? Wanneer zal er een  
einde komen aan deren wereldkrijg  
die mensen geschapen om elkaar  
te begrijpen, te verstoten elkaar doet

vernietigen.

Ik leefde gebruiktig, in een klein  
huisje in Vlaanderen, 'k verdiende  
mijn kost, 't braad voor vrouw en  
kinderen, vertrouwend in de toekomst

Doch eensklaps brak hij los, de  
oorlog; verstoerde ons samenzijn  
en kwam met al zijn ellende, al zijn  
lijden in een slag ons geluk vernie-  
tigen

Twee jaren duurt hij reeds en  
voor de derde maal vieren wij Aller-  
heiligen in ballingschap. Was het  
maar reeds gedaan, behoorde het he-  
den reeds tot het verleden, want nog  
steeds zeggen wij met Gerezelle:

Laat alles zijn  
voorbij, gedraan, verleden,  
dat afscheid tuschen ons  
en diepe kloven spant;  
laat morgen, avond, al  
dat heenmoet, herentreden,  
laat uw oneindig licht  
mij zien, in 't Vaderland!

F.GAB.

## MAGAZIJN "DE DOM"

### VARKENSMARKT

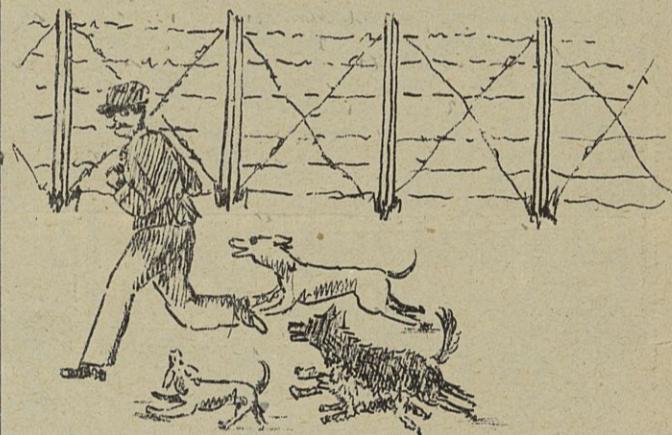
Grootste en goedkoopste magazijn van Dree-  
ren en Kinderkleeding

## BRIEVEN AAN AMARILLIS

Ik ben eindelijk mijn eerste opge-  
wondenheid en ergernis den baas gewor-  
den ..... en kom u schrijven. Maar  
wat zal ik u schrijven, of moet me  
beginnen met u te zeggen waarom  
ik boss was? Oh die honden! Ja,  
ik ben het met u eens dat ze in dese  
tijden tot een goed doel kunnen ge-  
bruikt worden gelijk mitraillieurs ver-  
voeren gekwetsten oomhalen, als  
ze dan nog maar geen verraat ple-  
gen door hun geblaf en ik haap

dat dit nog niet gebeurd is. Och  
waren alle honden maar met die edele  
gevoelens besield, en wilden zij zich  
maar allemaal als vrijwilliger aan  
bieden in het leger der bondgenooten!  
Ongelukkiglijk dit is niet dat heb  
ik aan den lijve ondervonden ....  
bijna ondervonden!

Och die honden! Van morgen kom  
ik uit mijn barak, strak voor me  
uitziend, niets in 't oog houdend  
dan 't doel voor me, zoals 't een  
defig mensch past, geloof ik, toen  
ik op zeer huiderige wijze aange-  
sproken werd door een hond, wiens  
uiteerlijk ik niet wil beschrijven, ten  
einde u rillingen misschien wel  
kippenleesch te besparen. Wat  
die hond zo onaangenaam, zo  
onbehaaglijk in m'n persontje  
vond weet ik niet, doch hij werd  
woedend sprong op me toe, ik zag  
zijn vervaarlyke slagtanden blinken  
met 'n behendige beweging. Kon ik  
zijn eerste aanval afweren, maar  
andere hondbeesten van 'n broe-  
ders kwamen aangerukt, om hem



te helpen! Ja de honden helpen  
mekaar maar ó menschelike on-  
zin tot het uiterste gescheven wat  
deden de soldaten ooggetuige van  
dat allervreeselijcke schouwspel  
waarbij ik mijn leien ging inschieven-  
lachen mijn lieftje, niets dan lachen!  
Helemaal van m'n stuk, vlucht ik

## IETS OVER NEDERLANDSCHE DIALEKTEN

III

Wie zijn al 't endent tsentsoacob-  
stroate, wie ryen over de brigge. Kijk ne  
kier! Es da de fabrieke van Doesberge  
nie? Joa 't sekere! Me rye deur de  
Sarlekinsstroate. kijk ginter verre  
Stoa Sintane op 't artereldeplein:  
- En 'k geleue da we zieder ryen  
af den avapeur. It es goet da 'k nie  
te vele g'eten hè, anders zoe.....  
- Wilde wel 'n beetse zwijge mee al  
iwe prietpraat.

- It es gelijk, ge g'meug zegge wat da  
ge wilt, dienen tram es toch in  
schmerz utvindinge. Kijk ne kier,  
Zoe de zegge da me nen brig opye?  
Joa! ja myns, me zijn al op tsent

pietersplein - Es da daar da te fiere  
staat? - Waet da ni nog vroage,  
veur e myns van i joare? Begin  
de gij ni nek al i memorie kwyt te  
gersake? - Och lies! ge moet ej geue  
van reue reuse nie moake! Ge zyt gij  
nek al nie meer g'lyk over twintig  
jaar! - Laat da potse maar gedeckt  
te geen da me g'ad in nille 't ons nie  
mier afsprakke. - Waar 'k geleue  
da m'er zijn? Joa joa! It es ej geue  
me moe 'n der uit! - Waar zijn  
m'er. An de Belvedere! Win-me  
daar e peentse gaan pakke? - Tij de nie  
goe tan? Dad en es gie spek vuur  
onnen bek, it es goe veur de rijke myns  
- ge. - Igè, ge kom maar mee. ge  
moet al die moeskes nie maaken. Veur  
wiem mien m'ons zeneeren? Wie moe

'n wij toch seker nie benijd zijn! 't Es'  
hen ommers cens in onse zak? - 'k  
zegge da 'k nie mee a goa zilde!  
Daar en krigde gij mij nie binne!  
'k en zae nie gire in affante valle;  
'k en ben ekik al diene kiskeide nie  
gewenne! Das 't ejne es, dan zille  
me moar wa'wandele, en bietse  
verder sta it Dwaantse, daar  
heine m'ons laate binnenvalle, in e  
peentse dowele of en glassche leuve  
drynke. - 't Es mij allemaal iender,  
maar 'k noe toch liever nog en endike  
wandele, m'hen ommers al den tijd i  
g'lyk of ge wilt! maar kijk ne kier  
daar, veur de deure van d' hibinge,  
it es persies onsen bseef, hij gelijkt erop  
g'lyk tweé drenpels wataere. - Ge. ge  
lies, me gaan nie lache zilde! alle

weg, ik ging ingesloten worden, door dit bent wortelingen, een uitweg bleef me over, ik spring toe en kom te recht in het "Salon de coiffure". Mijn



baard, m'n haren (die waarschijnlijk wel pijn-recht stonden) berijdend vraagt me iemand - "que desire Monsieur? - Niks antwoord ik helemaal uit m'n humeur en tamelijk brutal maar helpt me van die dolle honden af! " Hij beriet, kijkt door het venster en lacht ook al - Maar wat beriert menschen toch als hun braeders in gevaar verkeeren? Deze laatste staat me toch toe, bij hem in veiligheid te wachten, tot die kazernij wat bekoeld is - en werkelijk dat gebeurt, één voor één trekken de honden af - Grande weg kom ik tot het bewustzijn. Ik zie ze vertrekken één voor één; .... de



laatste was een bull-dog, ja ik herkende hem, enkele dagen te voren, had ik hem nog de helft van m'n braad met lekkere margarine bevoerd

toe, g'et sekers 't vienderkes sneige? En dat onnen b'seef? Arme no lieke markts, mee rost aan in 'n bleke peurheuf? 't En es gij van 'tselfs nie; da weet ik neke! maar van verre trekt hij er toch op. - Ge zil mij toch geen nieren annoede en mij wijsmaaken dat onse zonne er arme ne stemmen erel utriet, g'lyk da kiekeshoofd! - Koe - de were 't laaste woord hen! Dan zal ekik maar zwijge - - Zeg baas goed ons ne keer twee unige dwale - - Maar wa zoe der van dynke? Hie? Zoen me gien misge lopen eten? Mijnen buit rechtuit gesproken, lies, 'k en zoe nie keune 'k en te geen goeste veur 't eten. Die sotsietes van dere roene liggen nog altijd op mij maage. - Ge moet et

te eten gegeven en ge weet ik heb het self al zso naadig; sordeel maar! En diezelfde hond die misschien van hanger sterven ging wilde mij het leven benemen! Waar blijft de erkentelykheid, bij menschen is ze niet te vinden, bij dieren ook al niet!:

Het bericht van m'n dood, door een mijner saagenaamde vrienden opgemaakt was voor toe zending klaar, maar ik ben heelemaal hersteld en zso is zijn hoop myne plaats bij u in te nemen verijdeld. Doch, Maryllis, ik haat het handenras!

K.

### ALLER-ZIELEN

Ik zal een biedekke zingen  
Een biedekke racht en teér,  
Toor allen die zijn verschieden  
Toor allen die zijn niet meer;

Toor allen de goede harten  
Hier harte klop was zso warm;  
Die sneeden in den verren vreemde,  
Zoo eenzaam en ook zso arm.

Gescheiden van wie wij beminden  
En nog met een brekend oog  
Gedachtig aan allen de hunnen  
In liefde en met medely!

Ik strooi van mijn taan zachte  
Op al hun graven uit <sup>klanken</sup>  
Als zilverige paarden-droppen  
Uit weemoedig beroerde huid

Baarn.  
OktoberMevr. E. H. du Quenne  
van Gogh.

### ALLER-ZIELEN ONZE DOODEN

Waar .... grijze nevels .... ge  
ruischloose stilte ....

wete! Om de waarheid te regge in nie te liege, 'k en 'ké huk precies uch gienen hangere, 'ké was moar om ie plier te doene. - Heet ewel wade? Oas m'ons wat uitgerust hén zille in hier were den tram pakke, me rye tot op den Kuertenmoet en van daar over de Fleesquisbrugje lanst de Steenstraate en de Slijp-strata verbij deleskot naar de Manje. Enne keune me giel de stad zien. Zij de content? of wil de liever mee 't bieftkunke gaan? - Neem ik zilde! 'k en 'ké dat alle dazen niet, ik zal der moar van profeteere! Morgen uchtijch es 't weeral 't selfste lietse! Ne wikkymns en es toch moar a slave! Lies wa moe 'n die rijke mynsge toch geluk

De herfstlucht weegt zwar op onre zielen  
Allerszielen dag der dooden!

Tandag zullen onre braeders aan den Ijser, de graven der gesneuvelden gaan beseken, en de klokken die nog hangen in de kerken, welke de verwoesting mid delen van den vijand niet honden bereiken, zullen langzaam luiden, en als gedempte litaniën klagen over de vele graven. In het berette gedeelte van ons vaderland zullen de burgers voor enkele oogenblikken aan de waakzaamheid des vijands trachten te ontkomen om de eerste dooden; onre eerste gevallen te gretten.

En wij? Zullen wij aan onre plichten te kort komen? .... Wij ook wij zullen onre dooden gaan beseiken,

onre Allerszielen-gedenken zullen in de eerste plaats voor hen zijn, wij zullen hunne graven bestrooien met bloemen, bewijst onre grenzenloosen liefde.

Voor den oorlog beseichten we enkel de graven onser afgestorven familieleden maar seitert dese gruwelyke ramp, voelen we beter dat we allemaal kinderen zijn van hetzelfde huisgezin van derell de grootste familie. Wij byzonderlijk die samen hebben gestreden en samen in ballingschap hebben geleiden

De vrouwen en kinderen, oudeis en bloedverwanten zullen bidden en weenen vandaag warmer ze hunne geliefden herdenken, die vor van huis begraven liggen. Waar dat ze zich gerust stellen wij hunne braeders zullen onre dooden in ere houden. De vereering van onre dooden!

De klagende herfstwinden zullen onre blanke gedenken en den geur der bloemen, welke we hier op hunne graven hebben neergelegd, meivaren naar de graven van de andere vele dooden, die in 't Terre Vaderland begraven liggen en hun zso brengen de blijker

hug zijn! Dunktje gij meschen dan de rijke mynsge ook geen miseris en hén? Ge zigt er wel mee! 'k en 'ké 'k ik nog mee ilder nie wille verman agele. Oas de moar genoeg èt, wa moe de mier en? - 't Es egij verlore! 'k doe 'k ik toch ne hier vulle probeere! - Toe, toe, schiet er maar uit mee al diene flieve zivere! Ge zigt were sossekspaat aan 't verkopen. Ge weet wel dat da nie moegelyk en es! Stoar moar algiven op! Den tram is grietere. - Jan beetje later stand de tram veur 't Swoantse stille Lies en 'ké stapt tegen er op, in se rye veruit en keken ilder liegen uit ilder kop deer de wynsterrute, tot dat 'k aan de Manjeperste kusame "Worolt voortgezet" Prof. Snuffelmann.

onser liefde.

Makkers slaapt gerust, wij zullen u niet vergeten

K.Q.

**BIJ VERTREK** naar Leeuwarden door dese een hartelijk vaartwel toegevoegen aan alle vrienden en bekenden in het kamp bij Zeist

De sergeant-major oprichter  
G. Spiekhorst.

**ZOEKT** gij een vertrouwd adres voor uw ijwielen, onderdelen en naaimachines, wendt u dan tot

**H. NEFKENS**  
VARKENSMARKT 5 AMERSFOORT

**BRABANTSCHÉ KRING**

DE FAMILIE BEULEMANS  
INT KAMP TE ZEIST



De brabantsche kring heeft de prijzenswaardige gedachte opgevat en hele kamp-scenes in een revue voor het voetlicht te brengen

De familie Beulemans bestaande uit vader, mama en dochter komen hun zoon Gaston in 't kamp bezoeken.

In een eerste bedrijf zien wij ze in de bezoekerskantien. De latospelers laten bij hunne aankomst 't spel steken en de nieuw aangekomenen worden door hunne stadgenooten met waardige minzaamheid ontvangen ..... en wat een grote vreugde

Na wederijdoche inlichtingen over 't leven in België en 't leven in 't kamp zien wij ons in een tweede bedrijf overgebracht in 't kamp zelf. Wij maken er kennis met de voetballisten, wiel-

rijders, acrobaten, de hondendief, zelfs de leeraars en de muzikanten zijn niet vergeten. Elkeen krijgt het zijne mede en wordt op humoristische wijze aan de kaak gesteld



De heer Fernand Mery vervult uiterst goed den rol van Gaston Beulemans, en werd verscheidene malen

twee zelfs drie keeren terug ge roepen, de heer Lazarus is zeer goed als vader Beulemans, de juiste Brusselse type evenals j. Dupont in Horstense; de heer De Landsheere is een flinke Suzanne Delpue re.

Onderscheiden zich vervolgens, de heer Overstraete als Isabella Tlek <sup>1<sup>e</sup></sup> danseres, Ch. Woottry als Jerome van Gam

nel balletmeester, Van den Born de hondendief, de heeren J. Jansen, Suisse de Cuyper, Marton, Ta stenoy, Gerard, Rykes als soldaat, leeraar, muzikant, voetballist of dansers.

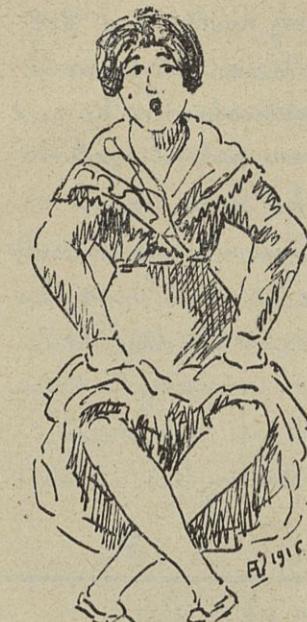
Een woord van lof aan de inrichters de heeren Van Binst en bijzonder Fernand Mery die altijd op de bres is wanneer het 't vermaak der geinterneerden aangaat. Een bloemtuin met geschenk werd hem als blijk van erkentelijkheid bij het einde van het 1<sup>o</sup> bedrijf aangeboden. Vergeet wij niet melding te maken van de prachtige muzikale uitvoering onder leiding van den heer Crochet.

Daarnaast het feest met hunne tegenwoordigheid op: Mevr. Van den Berghe, Mevr. de Ros, Mevr. de Baronnes van Ittersum, Mijnheer en Mevr. Mulder, Mevr. Eimmermans, Ch. Strauwé, Major Eennenberg, Command. van Flaten, de heeren Luitenant Chamis, De Wit, Stier net en Antoine.

F.M.

### EEN TRUP GEVANGENEN

In den "Crapoullet" leest men: Er zijn jongen bij, er zijn ouden bij; hun grijze uniformen zijn vuil, gescheurd, zonder knopen. Telen loopen blotehoofds anderen hebben grillige hoofddeksels: Franse mutsen uit het slijk opgeraapt, helmen zonder punt, gebreide berg mutsen, rode of blauwe katoenen mutsen; Zoo sukkelen zij voort met hun grote laarzen. De vuile en moeige gezichten vormen een contrast met de glimmende, als gescheurde schedels. Hun trekken



mijn vermaid en dragen nog den stempel van de verschrikkingen.

Zij loopen vier aan vier, in goede orde, de gegradeerden aan 't hoofd, tusschen een haag "van hommes", onbeweeglijk en zwijgend geen gemompel, geen kreten, grote stilte. De mannen, die toerien, voelen duidelijk, dat zij in 't geheel niet van hetzelfde ras zijn als degenen, die defileeren. Zij schrijven voort met hangend hoofd, sommigen verlagen, anderen gelaten. Enkelken geven duidelijk hun tevredenheid te kennen: "Ja, wij zijn verloren voor Pan-Duitschland, maar wij hebben er het leven bij afgebracht; wij zijn er zeker van Hans, Fritz en Gretchen terug te zullen zien; de nachtmerrie is voor ons uit

Men zou zeggen, dat dese van de grote gevechten vrij gestelde in 't genep in de oogen der palus naar een jaloerschen blik zoeken.

Terloren "porte-mine, terug te beroren bureel "Kampcode" te gen goede bekoeling

### VAN ALLES WAT

Langs een omweg. Good zoekt troost regt het spreekwoord, en een hongerige Franschman kwam het langs nog eens te meer bewijzen.

Hij sat in een Nederlandsch restaurant en verlangde eieren voor zijn ontbijt, maar hij had het nederlandsch woord vergeten. Hij kwam over de moeilijkheid op de volgende manier. Oompaeme. Wat is het dat op het neerhof loopt op twee poten, met vleugels?

Een haan, mijnheer  
Ah! en hoe noemt de vrouw van den haan?

Eene hen, mijnheer  
En hoe noemt men de kinderen van den haan en de hen?

Kiekens, mijnheer!  
En hoe noemt men de kiekens voor aler ze kiekens zijn?

Eieren, Mijnheer  
Oh! Ja! Wel brengt er mij twee.

Telle moeilijkheden zijn gelijk aan dieven: zij verdwijnen als men ze goed onder de oogen ziet.

Chmude is geen schande, is een sprek woord dat alle mensen in den mond hebben, en niemand in zijn hart

De enige ware toekstein der vriendschap is rampspoed

Stijlbloemje. Spreker opgewonden: De Nederlandse leeuw, Dames en Heeren, zal onder geen omstandigheden in zijn schulp kruipen, of zijn voelvoorsens intrekken.

In de rekenles. Leeraar. Neem eens aan, Hans, je vader is 38 jaar oud en je moeder 35 jaar, wie is ouder?

Hans: mijn grootvader

Papa, de lering van een sprookje eindigend: En toen veranderde het beest in een prins, en die prins ging trouwen met de schoone prinses.

Caroline tot haar mama: Is papa ook eerst een beest geweest, voor hij met de schoone prinses ging trouwen.

Reiziger. Kommer gaat de laatste trein naar Amsterdam

Conducteur. Ja, dat kan nog wel een paar of wat duren

De vrouw gelooft altijd dat zij verliest wat een ander wint.

Van een rekunt, die van de eerste maal op wacht staat heeft de sergeant aanbevolen goed op te passen daar om 9 $\frac{1}{4}$  u. de generaal commandant der plaats zou voorbijkomen natuurlijk deed de nieuwbakken oorlogsmans best om zich niet te laten verassen maar toen hij om 10 $\frac{1}{2}$  ure nog geen levende ziel had gezien, en hij maar moeilijk meer de oogen kon openhouden, besloot hij toch maar een dutje te wagen.

Daar was hij ingedut of daar schrikte hij op toen een donderende stem hem toesnaauwt. Echel! Kun je dan niet groeten? Voor zijn schildwachtkuisje staat een donkere gestalte. Gardon, excusus Mijnheer, zegt de jongen bedurmd en nog half in slaap, waar wie zit gij dan?

Nou general, klonk het korte antwoord.

Oh die is nog wel, riep de andere uit. Echel manneke, ge zult me zo'n sanske gaan krijgen van de sergeant, ge komt nu nog af, en ge moet hier al van n' kwart over den negenen zijn. Wacht maar manneke, ze zullen 't u wel wijsmaken

Peters, vroeg de sergeant op de theorie, wat zoudt u doen indien ge bij in storm loop uw been werd afgeschoten.

Omverre vallen, sergeant, klonk 't antwoord.

Robert van



HET VERTREK VAN DEN TRAM  
NAAR HET KAMP

**IEDEREN WOENSDAG** van 3 tot 6 uur in het Berg-hotel. Thee concert ten voordele van Belgische krijgsgevangenen met medewerking van welbekende kunstenaars. Het inkomen geld bedragende 0.30 fl geeft recht op een kopje thee. Alle aanwezigen mogen het adres van een bekend krijgsgevangene opgeven, dan wien door het comité een pakje zal toegezonden worden.

De hiernamaalmde stichtingen stellen zich bereid om de hun bestemde gelden aan de familien in België te doen toekomen.

Philanthropische Vereeniging van Rotterdam  
Wijnhaven 100.

De Bank "Crédit Anversois". Rotterdam

### VLAAMSLIJKE STUDIEKRING

Op de jongste vergadering behandelde de heer K. de Caluwé het wetenschappelijk onderwerp: De lucht. De

gewaardeerde spreker staagde er in op eenvoudige wijze de nachtans moeilijke stof leerrijk en bevattelijk te maken voor iedereen. Hij bracht buiten dien zijn onderwerp in verband met het menschen- en plantenleven en wijdde daaremboven even niet met een bondige beschouwing omtrent den dampkring.

Toortaan zal er naar gestreefd worden, de voordrachten en leringen zoo talrijk en zoo uiteenlopend mogelijk te maken, want we dienen niet uit het oog te verlieren, dat de kring niet uitsluitend gesticht werd ter ontspanning, maar voornamelijk ter ontwikkeling onsre geïnterneerde Vlamingen.

### VOORDRACHTEN & VERGADERINGEN

Zondag 5 November. Schauwburg

Kamp I "L'Epervier."

Vlaamsch toneel om 5 $\frac{1}{2}$  u.

"De Bulthaar," of om 6 $\frac{1}{2}$

"Papa Jeno," toneelspel.

Maandag 6. Sch. kamp I "mon nasante"

Sch. kamp II Brabantse kring

"Beulemans in 't kamp te Leest"

Dinsdag 7 Sch. kamp I om 6 u

"L'Epervier."

Sch. kamp II Vlaamsch

Toneel "Papa Jeno," om 6 $\frac{1}{2}$

Woensdag 8 Schauwburg kamp II

om 6 $\frac{1}{2}$  "Liederavonden."

Donderdag 9 Sch. kamp I "Cheoneq Clotiers"

Sch. k. II. Vlaamsch toneel

om 6 $\frac{1}{2}$  "Papa Jeno"

Vrijdag 10 Sch. kamp I "L'Epervier."

Sch. kamp II om 5 u "Mili

taire Toordracht.

Zaterdag 11 om 6 u Vlaamsche

Studiekring.

**SPECIALITEIT IN MOCCA  
GEBAK LUXE BROOD EN  
BANKETBAKKERIJ**  
**C. VAN OMMEREN**  
LANGESTRAAT 18 TEL 257.

MACHINES À COUDRE NEUVES  
ET D'OCCASION. ACCESSOIRES  
POUR VELOS. LAMPES DE POCHE  
RÉPARATION EN TOUS GENRES  
**C.J.V. NIEUWKERK**  
LANGESTRAAT 80.

TE HUUR

TE HUUR

**I. DE WOLFF**  
LANGESTRAAT 13 TEL. 191  
1STE KVALITEIT  
RUND  
KALF EN LAMVLEESCH

**HORLOGERIE**  
**J. SPEULSTRA**  
KAMPSTRAAT 13  
Atelier voor reparatien  
Goede en zorgvuldige behandeling  
nover horloges

**FOTOGRAFIE L.B.J. SERRÉ**  
Operateur van het huis  
BUYLE VAN BRUSSEL  
verschillende kunstwerken  
Beïnteresseerd Belgische Personnel  
KAMPI EN UTRECHTSCHEWEG 48  
MATIGE PRIJZEN VERZORGDWERK

**F. J. KROOL**  
GEEMAILLEERDE KEUKEN  
BENODIGDHEDEN IN PRIMA KVALITEIT  
UTRECHTSCHESTRAAT 14

**ALLE BELGEN  
KOMEN IN  
CAFÉ BELGE**  
UTRECHTSCHESTRAAT 19  
Dranken, Beefsteak, Frites, Omelettes  
BESTE CONSUMPTIES

**AMERSFOORTSCHE GLASHANDEL**  
VERFWAREN EN VERNISSEN  
**P. VAN VEEN**  
ARNHEMSCHESTRAAT 18

**HEHENKAMP**

LANGESTRAAT HOEK LANGEGRACHT

Soeken, Costumes van af 6.50 tot 32 fl.

Demi-Saison 5.50 - 28

Buitengewoon laken aan vaste prijzen

AANBEVELEND

**EYSINK-FABRIEKEN**  
AMERSFOORT  
AUTOMOBILEN  
MOTORRIJWIelen  
EN RIJWIELEN

PROBEERT EENS  
DE HEERLIKE KOFFIE  
A OFL 66 PER  $\frac{1}{2}$  KILO  
AANBEVELEND  
**J. VAN GENDEREN**  
ARNHEMSCHESTRAAT 3 TELEPH 104

**LANDBOUWERS**  
Denk er aan na den oorlog dat  
de dwarsverbuiken van de Tuinieries  
d'Haarvrees bij Daarwijk de beste  
zijn. Daarom ze bij alle ernstige han-  
delaren of bij gebrek hieraan aan den  
algemeene vertegenwoordiger van Bel-  
gie en Holland. Dagaertstraat  
R. STEYAERT THOUROUT W.V.L.

**L. HOUBAER**  
70 LANGESTRAAT 72  
HEEREN EN  
KINDER KLEEDING  
GOEDKOOPSTE BESTE ADRES

**PHOENIX**  
**BIEREN**



ROOKT  
MAJOIE  
SIGAREN  
VERSCHIL  
LENDE  
PRUZEN  
EN  
QUALITEIT

**BEZOEK DE**  
**AMERSFOORTSCHEMELSAAL**  
LANGESTRAAT 99  
BURGERHOTEL  
BILLARD  
1ste klasse  
AANBEVELEND K. DE WAAL

**CAFE DE LA STATION** VAN UNEN  
SYMPHONIE CONCERT  
ALLE DAGEN VAN 6 TOT 11 UUR  
ZON EN FEESTDAGEN VAN 3-07 5 UUR  
PRIMA CONSUMPTIES ZONDER PRIJSVERHOOGING  
KOUDE BUFFET TOEGANG VRIJ

**DE ZON** FIRMA GEBROEDERS HAMERS  
LANGESTRAAT  
SPECIALE AFDELINGEN IN MANUFACTUREN GEMAAKTE  
GOEDEREN TAPIJTEN EN BEDDEN DAMSEN KINDERCONFECTIE  
PRIMA GOEDEREN LARGGESTELDE PRIJZEN

**BEZOEK**  
**BONNIER'S**  
**MAGAZIJN**  
HOF 11

**A. DE VRIES**  
LANGESTRAAT 26 TEL INT 117  
Magazijn van Goud, zilver, Hor-  
loges. Etagere zilver  
Herstelling met spoedig en billijk.

**G. J. SLOTHOUWER**  
UITGEVER STOOMDRUKKERIJ  
HOFLEVERANCIER VAN H.M. KONINGIN-MOEDER  
LANGESTRAAT 77 TEL. INTERC. 69.  
Beste en goedkoopste adres voor taalgidsen  
Dictionnaires. Briefpapier. pennen, teken-  
papier, passerdoos - Die & waterverven en  
verdere teeken & schilderbenodigdheden.

FIRMA GEBR VAN EEDEN  
ARNHEMSCHESTRAAT 6  
MAGAZIJN VAN REISARTIKelen  
ZADELMAKERIJ. TOUWHANDEL

MAGAZIJN VAN SCHOEISEL  
"DE LAARS"  
JOH. VAN DIJK  
KAMPERBINNAENPOORT 9  
Beste adres voor alle soorten schoei-  
sel als: voetbal hardloop wandel, dans  
en luxe schoisel. Alle soorten sport goe-  
deken schuensmeec, nevels, snoeren, enz.

**M.C. UJTHOVEN**  
SIGAREN-MAGAZIJN  
LANGESTRAAT 102

HAAGSCHE VARKENSLACHTERIJ  
E. J. VAN OMMEN  
ARNHEMSCHESTRAAT 19 TEL 89  
Personnel belge. Men spreekt Fransch  
Boudin François 35 cent per pond  
Puma Krager spek gerouten en  
geroakt 60 cent per pond  
Reuwel 55 "

**J. HOOGLAND**  
KROMMESTRAAT 40  
verfwaren, vensterglas, lak-  
ken, vermozen, borstelwerk, enz.

**TABAK EN SIGAREN**  
**A VAN VREUMINGEN**  
LANGESTRAAT 52 TELEF 261  
Bestelhuis Holl.-spoor  
Sigarettenpapier Zig-Zag  
Maryland Sigaretten etc  
Voortdag de Sigaret "Les Garçons",  
gemaakt door Belgische gantemerden.

**TABAK EN SIGAREN**  
**G. BOEKENOOGEN**  
LANGESTRAAT 5 bij de VARKENSMARKT

Speciaal adres voor tabak en si-  
garen, pijpen in hout, ambre cal-  
cine goudine enz  
Beste adres voor zware sigaretten  
tabak. Belgische en andere soorten  
Verder alle soorten rokerbenodigdheden

ROOKT UITSLUITEND  
**DRAGON**  
**TABAK**

**GEBOUW "ODEON"**  
KROMMESTRAAT 38  
Gelegenheid tot dansen. Zondag  
somsdag, woensdag, donderdag  
en zaterdag avond van 7½ u. tot  
11 u. Zondag middag van 3½ u. tot 5½ u.

**JOH BOTTINGA**  
CHAUSSURES  
RIJLAARZEN Heest gesorteerd RIKASPEK  
Magazijn van alle soorten  
SCHOENEN EN SPORT-ARTIKelen  
FOOTBALLSCHOENEN KOUSEN ENZ  
RESPANT ENZ. LANGESTRAAT 32 TELEFOON 55  
PLATVOETZOLEN

FORTMANN EN HEHENKAMP  
LANGESTRAAT 63  
Magazijn van tapijten en bedden-  
artikelen.  
Goethoope prijzen  
Specialiteit in wollen en katoen  
scheens

HET KAASHUIS  
LANGESTRAAT 89  
Het juiste adres voor kaas en  
vleeschwaren. Roomboter de Sons 80 ct  
Regeeringskaas (tweemaal per week versche) 70  
Koelange Margarine de Sons van 40 tot 64 cent  
Grima Hollandse Reusel de Sons 60 cent  
Groot mager spek 35  
40-45  
50-55  
45-50

**W. TABERNAL**  
4 LA VENDELSTRAAT  
HET ADRES VOOR  
KACHELS, FORNUIZEN  
HAARDEN, VULEMMERS  
KACHELPLATEN  
RIJWIelen, BANDEN EN ONDERDEELEN